



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 6 lutego 2013 r.

Poz. 1319

UCHWAŁA NR XXIV/367/2013 RADY MIASTA WISŁY

z dnia 31 stycznia 2013 r.

w sprawie zmian budżetu miasta na rok 2013

Na podstawie art. 18 ust. 2, pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (jedn. tekst Dz.U. Nr 142 z 2001 r. poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 211, 212, 217, 235 i art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, z 2009 r. poz. 1240 z późn. zm.), po konsultacjach społecznych z mieszkańcami przeprowadzonych w trybie §3 ust. 1 pkt 5 uchwały nr XXI/325/2012 Rady Miasta Wisły z dnia 25 października 2012 r.w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami, mając na uwadze art. 13 pkt 7 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz.U. Nr 62, poz. 718 z późn. zm.)

Rada Miasta Wisły uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Dokonać zmian w *Tabeli A* uchwały budżetowej na rok 2013 "*Plan dochodów budżetu miasta na rok 2013*" jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Ustalić, że plan dochodów po zmianach wynosi **41.724.210,00 PLN**, w tym bieżące **35.108.747,00 PLN**.

§ 2. 1. Dokonać zmian w *Tabeli B* uchwały budżetowej na rok 2013 "*Plan wydatków budżetu miasta na rok 2013*" jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

2. Ustalić, że plan wydatków po zmianach wynosi **42.764.202,00 PLN**, w tym bieżące **33.002.402,00 PLN**.

§ 3. 1. Dokonać zwiększenia planowanych przychodów budżetu miasta o kwotę **450.000,00 PLN** poprzez zwiększenie planowanych do zaciągnięcia kredytów bankowych o kwotę **450.000,00 PLN**.

2. Ustalić, że w wyniku zmian, o których mowa powyżej, aktualizacji ulega *Tabela C* uchwały budżetowej na rok 2013 „*Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu miasta na rok 2013*”, otrzymując nowe brzmienie o treści stanowiącej załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. 1. Ustalić, że w wyniku zmian, o których mowa w §1 i §2, deficyt ulegnie zwiększeniu o kwotę **450.000,00 PLN**.

2. Ustalić, że źródłem pokrycia deficytu w wysokości **1.039.992,00 PLN** będą:

- 1) pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w kwocie 1.039.992,00 PLN,
- 2) kredyty bankowe w kwocie 0 PLN.

3) wolne środki jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 0 PLN.

§ 5. Ustalić, że w wyniku zmian, o których mowa w §1 i §2, aktualizacji ulegają:

- 1) *Tabela E* uchwały budżetowej na rok 2013 "*Zestawienie dochodów z opłat i kar pieniężnych za gospodarcze korzystanie ze środowiska oraz wydatków w zakresie ochrony środowiska finansowanych z tych dochodów za rok 2013*", otrzymując nowe brzmienie o treści stanowiącej załącznik nr 4 do niniejszej uchwały;
- 2) *Tabela J* uchwały budżetowej na rok 2013 "*Wydatki majątkowe w budżecie miasta na rok 2013*", otrzymując nowe brzmienie o treści stanowiącej załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 6. Powierzyć wykonanie uchwały Burmistrzowi Miasta Wisły.

§ 7. Uchwała podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miasta
Wisły

Janusz Podzorski

Załącznik nr 1
do Uchwały Nr XXIV/367/2013
Rady Miasta Wisły
z dnia 31 stycznia 2013 roku

Zmiany w planie dochodów budżetu miasta na rok 2013

Dział	Paragraf	Źródło dochodu	Zmiany planu	Dochody bieżące		Dochody majątkowe	
				ogółem	Z tytułu dotacji i środków, na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	ogółem	Z tytułu dotacji i środków, na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy
		OGÓLEM	-1.700.000	0	0	-1.700.000	0
926		<i>Kultura fizyczna</i>	<i>-1.700.000</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>-1.700.000</i>	<i>0</i>
	6300	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	-1.700.000	0	0	-1.700.000	0
		<small>Dotacja z budżetu Województwa Śląskiego</small>	<small>-1.700.000</small>				

Sporządzono: 2013-01-31

Załącznik nr 2
do Uchwały Nr XXV/367/2013
Rady Miasta Wisły
z dnia 31 stycznia 2013 roku

Zmiany w planie wydatków budżetu miasta na rok 2013

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmiany planu	Wydatki bieżące								Wydatki majątkowe				
				ogółem	Wydatki jednostek budżetowych			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wydatki na obsługę długu jet	Poręczenia gwarancje	ogółem	Inwestycje i zakupy inwestycyjne		Zakup i objęcie akcji lub udziałów
					ogółem	Wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych							ogółem	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	
		OGÓLEM	-1.250.000	+152.000	+150.000	0	+150.000	0	0	+2.000	0	0	-1.402.000	-1.402.000	+8.000	0
700		Gospodarka mieszkaniowa	+30.000	+30.000	+30.000	0	+30.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
700	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	+30.000	+30.000	+30.000	0	+30.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
750		Administracja publiczna	+10.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	+10.000	+10.000	0	0
750	75095	Pozostałe działalności	+10.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	+10.000	+10.000	0	0
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	+120.000	+120.000	+120.000	0	+120.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
754	75421	Zarządzanie kryzysowe	+120.000	+120.000	+120.000	0	+120.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	+290.000	+2.000	0	0	0	0	0	+2.000	0	0	+288.000	+288.000	+8.000	0
900	90001	Gospodarka śmieciowa i ochrona wód	+290.000	+2.000	0	0	0	0	0	+2.000	0	0	+288.000	+288.000	+8.000	0
926		Kultura fizyczna	-1.700.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-1.700.000	-1.700.000	0	0
926	92695	Pozostałe działalności	-1.700.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-1.700.000	-1.700.000	0	0

Sporządzenie: 2013-01-31

Załącznik nr 3
do Uchwały Nr XXIV/267/2013
Rady Miasta Wisły
z dnia 31 stycznia 2013 roku

TABELA C

Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu miasta na rok 2013

Lp.	Źródło przychodu	Kwota [PLN]
	Pożyczki	1.150.000,00
1)	Planowana pożyczka z WFOŚiGW w Katowicach na realizację zadania "Termomodernizacja Szkoły Podstawowej w Czarnym"	540.000,00
2)	Planowana pożyczka z WFOŚiGW w Katowicach na realizację zadania "Termomodernizacja Szkoły Podstawowej w Malince"	610.000,00
	Kredyty bankowe	1.770.000,00
1)	Planowany kredyt na finansowanie inwestycji z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych: 1) Budowa sieci szerokopasmowego Internetu, 2) Wisła miejscem aktywnego spędzania czasu wolnego	1.580.000,00
2)	Planowany kredyt na sfinansowanie kosztów umowy na wykonanie planów zagospodarowania miejscowego w przypadku przegranej sprawy sądowej.	190.000,00
	Nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikająca z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	1.500.000,00
1)	Wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym jednostki samorządu terytorialnego, wynikające z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	1.500.000,00
	Prywatyzacja majątku	0,00
	Nadwyżki budżetu z lat ubiegłych	0,00
	Wyemitowane obligacje	0,00
	Łącznie	4.420.000,00

Lp.	Źródło rozchodu	Kwota [PLN]
	Pożyczki	490.008,00
1)	Umowa pożyczki nr 339/2011/253/OA/oe/P z dnia 16/12/2011 zawarta z WFOŚiGW w Katowicach na realizację zadania "Termomodernizacja Szkoły Podstawowej w Jaworniku"	440.008,00
2)	Umowa pożyczki nr 149/2010/253/GW/zw/P z dnia 15/09/2010 zawarta z WFOŚiGW w Katowicach na realizację zadania "Budowa sieci wodociągowej w Wiśle Jaworniku"	50.000,00
	Kredyty bankowe	2.890.000,00
1)	Umowa kredytu nr 675/2009/00002869/00 z dnia 30/06/2009 zawarta z ING Bank Śląski na realizację zadań inwestycyjnych: 1) Budowa sali gimnastycznej i wielofunkcyjnego boiska sportowego dla Zespołu Szkół nr 1 w Wiśle, 2) Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w aglomeracji Wisła - etap III, 3) Rozwój infrastruktury okolicy turystycznej Miasta Wisły	890.000,00
2)	Umowa kredytu nr 353874-30001-10-51-13 z dnia 30.11.2011 zawarta z BS Rybnik na realizację zadania inwestycyjnego "Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w aglomeracji Wisła - etap III"	500.000,00
3)	Umowa kredytu nr 353874-30001-10-51-13 z dnia 30.11.2011 zawarta z BS Rybnik na realizację zadania inwestycyjnego "Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w aglomeracji Wisła - etap III" - przyspieszona spłata kapitału finansowana planowanymi wolnymi środkami z roku 2012	1.500.000,00
	Wykup obligacji	0,00
	Łącznie	3.380.008,00

Sporządzono: 2013-01-31

Załącznik nr 4
do Uchwały Nr XXIV/367/2013
Rady Miasta Wielki
z dnia 31 stycznia 2013 roku

TABELA E

Plan dochodów i wydatków w zakresie ochrony środowiska finansowanych z dochodów związanych z gospodarczym korzystaniem ze środowiska na rok 2013

DOCHODY															
Dział	Paragraf	Źródło dochodu	Plan	Dochody bieżące			Dochody majątkowe								
				ogółem	Z tytułu dotacji i środków, na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 uoip.	ogółem	Z tytułu dotacji i środków, na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 uoip.	ogółem							
		OGÓLEM	55.000	55.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	55.000	55.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	0970	Wpływy z różnych dochodów	55.000	55.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		<small>Udzielony w dochodach na gospodarstwo korzystanie ze środowiska</small>	55.000												
WYDATKI															
Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące									Wydatki majątkowe		
				ogółem	Wydatki jednostek budżetowych		Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wydatki na obsługę długu i	Poręczenia i gwarancje	ogółem	Inwestycje i zakupy inwestycyjne		
					ogółem	Wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane							Wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	ogółem	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3
		OGÓLEM	1.388.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.388.000	1.388.000	758.000
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1.388.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.388.000	1.388.000	758.000
900	90001	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1.388.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.388.000	1.388.000	758.000

Skonstatowano: 2013-01-31

Załącznik nr 5
do Uchwały Nr XXIV/367/2013
Rady Miasta Wisły
z dnia 31 stycznia 2013 roku

TABELA J

Wydatki majątkowe w budżecie miasta na rok 2013

Lp.	Nazwa zadania	Klasyfikacja budżetowa			Plan wydatków [PLN]		
		Dział	Rozdział	Paragraf	ogółem	w tym na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i uoip	w tym na przedsięwzięcia ujęte w Wieloletniej Prognozie Finansowej
WYDATKI NA INWESTYCJE							
1	Modernizacja dróg gminnych: Fragment ul. Ochorowicza i ul. Sarnia	600	60016	6050	200.000	-	200.000
2	Modernizacja mostów gminnych	600	60016	6050	150.000	-	-
3	Budowa sieci szerokopasmowego Internetu: Wkład własny	600	60053	6059	382.000	382.000	382.000
4	Rozbudowa sieci tras turystycznych na terenie Miasta Wisły	630	63003	6050	1.000	-	1.000
5	Infrastruktura turystyczna	630	63095	6050	30.000	-	-
6	MTB Beskidy, czyli rowerem przez Europę - utworzenie i promocja tras kolarstwa górskiego - etap 3	630	63095	6050	3.000	-	-
		630	63095	6057	19.600	19.600	-
		630	63095	6059	3.500	3.500	-
7	Przebudowa fontanny na Placu Hoffa	700	70095	6050	100.000	-	100.000
8	Wiślański e-Urząd. Modernizacja platformy informatycznej Urzędu Miejskiego w Wiśle celem wdrożenia nowoczesnych e-usług dostępnych dla społeczeństwa	750	75023	6057	960.000	960.000	960.000
		750	75023	6059	170.000	170.000	170.000
9	E-Olza - integracja systemów informatycznych administracji samorządowej na terenie gmin powiatu bielskiego, cieszyńskiego i wodzisławskiego: Wkład własny	750	75095	6050	5.000	-	5.000
10	Wiślański eInclusion - przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Wisła: Dokumentacja aplikacyjna	750	75095	6050	10.000	-	10.000
11	Termomodernizacja budynków Przedszkoli Publicznych w Wiśle: Dokumentacja projektowa i aplikacyjna	801	80101	6050	30.000	-	30.000
12	Termomodernizacja Budynku SP 2	801	80101	6050	790.000	-	790.000
13	Termomodernizacja Budynku SP 3	801	80101	6050	820.000	-	820.000
14	Termomodernizacja budynku Zespołu Szkół nr 1 w Wiśle Centrum: Dokumentacja projektowa i aplikacyjna	801	80101	6050	30.000	-	30.000
15	Termomodernizacja ZS1: Klatka schodowa	801	80101	6050	28.000	-	-
16	Poprawa zagospodarowania otoczenia MZEAS: Miejsca postojowe	801	80114	6050	10.000	-	-
17	Przeciwdziałanie alkoholizmowi - MZEAS: Budowa placu zabaw przy SP3	851	85154	6050	80.000	-	80.000
18	Przeciwdziałanie alkoholizmowi - MZEAS [3.4]: Budowa placu zabaw przy SP3	851	85154	6050	0	-	0
19	Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w aglomeracji Wisła- etap IV:	900	90001	6050	50.000	-	50.000
20	Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w aglomeracji Wisła - Etap III	900	90001	6050	290.000	-	290.000
		900	90001	6057	586.000	586.000	586.000
		900	90001	6059	172.000	172.000	172.000
900	90001	6050	290.000	-	290.000		
21	Gospodarowanie odpadami komunalnymi: Budowa Gminnego Punktu Zbierania Odpadów	900	90002	6050	20.000	-	-
22	Ochrona infrastruktury miasta przed zagrożeniami powodziowymi	900	90095	6050	20.000	-	20.000

23	Zacznij zwiedzanie Polski od źródeł. Rewitalizacja Parku Kopczyńskiego w Wiśle	900	90095	6059	50.000	50.000	50.000
24	Modernizacja wejścia do Amfiteatru im. Stanisława Hadyny	921	92195	6050	120.000	-	120.000
25	Modernizacja kompleksu sportowego "Jonidło": Modernizacja i rozbudowa ogrodzenia	926	92695	6050	20.000	-	20.000
26	Przebudowa kompleksu małych skoczni narciarskich w Wiśle Centrum	926	92695	6050	2.000.000	-	2.000.000
27	Wisła miejscem aktywnego spędzania czasu wolnego - modernizacja i rozbudowa lokalnej infrastruktury sportowej	926	92695	6057	1.500.000	1.500.000	1.500.000
		926	92695	6059	500.000	500.000	500.000
RAZEM INWESTYCJE					9.440.100	4.343.100	9.176.000
WYDATKI NA ZAKUPY INWESTYCYJNE							
28	Modernizacja dróg gminnych: Dostawa płyt drogowych	600	60016	6060	50.000	-	-
29	Nabywanie nieruchomości na własność Gminy Wisła: Grunty pod drogi gminne	600	60016	6060	100.000	-	100.000
30	Gospodarowanie odpadami komunalnymi: Zakup sprzętu i oprogramowania	750	75023	6060	10.000	-	-
31	Wymiana floty samochodowej: Samochód osobowy	750	75023	6060	90.000	-	90.000
32	Wymiana infrastruktury informatycznej: Zakup stacji roboczych z osprzętem	750	75023	6060	4.500	-	-
33	Zakup i montaż kamery internetowej	750	75075	6060	5.000	-	-
34	Przeciwdziałanie alkoholizmowi - MZEAS [3.4]: Dopuszczenie placów zabaw	851	85154	6060	20.000	-	-
35	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Wiśle Jaworniku : Zakupy inwestycyjne	900	90001	6060	10.000	-	10.000
RAZEM ZAKUPY INWESTYCYJNE					289.500	0	200.000
WYDATKI NA ZAKUP I OBJĘCIE AKCJI I UDZIAŁÓW							
36	Dopłata do udziału w Wodociągach Ziemi Cieszyńskiej	900	90001	6010	1.000	-	-
RAZEM ZAKUP I OBJĘCIE AKCJI I UDZIAŁÓW					1.000	0	0
WYDATKI NA WNIESIENIE WKŁADÓW DO SPÓŁEK PRAWA HANDLOWEGO							
BRAK							
WYDATKI NA POZOSTAŁE CELE							
37	Dofinansowanie zadania "Modernizacja systemu łączności radiowej Państwowej i Ochotniczej Straży Pożarnej na terenie Powiatu Cieszyńskiego": Dotacja dla Komendy Powiatowej PSP	754	75411	6300	1.200	-	-
38	Obsługa budżetu: Rezerwa celowa na wydatki majątkowe	758	75818	6800	30.000	-	-
RAZEM POZOSTAŁE CELE					31.200	0	0
RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE					9.761.800	4.343.100	9.376.000

Sporządzono: 2013-01-31